

## ЗМІСТ

### ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

<i>Жиленко І. Р., Емельянова А. Д.</i> Мотив смерти в романе Михаила Арцыбашева «Санін» .....	5
<i>Логвиненко Ю. В.</i> Мілітарна лірика Миколи Руденка в контексті тоталітарної літератури ХХ століття.....	11
<i>Родчин З. Я.</i> Рецепт західноукраїнської трагікомедії 20 – 30-х років ХХ століття.....	18

### МОВОЗНАВСТВО

<i>Бровкіна О. В.</i> Стратегія конфліктування в англomовному родинному дискурсі з адресантно-адресатною конфігурацією «батьки-діти» .....	23
<i>Гетманец А. О.</i> Проблема комунікації в програмах преподавання російського мови як іноземного .....	29
<i>Козлова О. С.</i> Дія принципів мовленнєвої комунікації в компліментах.....	34
<i>Кравцова Ю. В.</i> Російська лінгвометафорологія в світe парадигмальних змін .....	40
<i>Карпушина М. Н.</i> Communicative Strategies and Tactics in the Professional Discourse of the Border Guards .....	47
<i>Лаврик Д. С.</i> Вираження материнського коду в номінаціях віртуальних міфічних образів казкового дискурсу .....	52
<i>Литвиненко Г. И.</i> Авторський переклад с рідного мови як модель породження письменно-речевого твору на іноземному мови .....	59
<i>Марченко Т. А., Марченко Є. О.</i> До питання про технічну термінологію.....	63
<i>Мовчан Д. В.</i> Ономастологічна структура словотвірних антонімів-іменників сучасної німецької мови .....	69
<i>Попойлик Ю. Д.</i> Трикомпонентні номінації богородиці в сакральній картині світу .....	75
<i>Прокопенко Н. М.</i> Особливості використання складних безсполучникових речень у романі Павла Загребельного «Диво» .....	83
<i>Салехова С. В.</i> Особливості текстової парадигми прийменників у науково-технічному підстилі .....	89
<i>Соколовська Ю. С.</i> Функціонування метафоричних конструкцій у прозі Ірен Роздобудько.....	95
<i>Сокіл Б. М.</i> Російська (українська) мова: самостійна чи наріччя польської .....	100
<i>Савченко Л. В.</i> Міфологічний етнокод культури у фразеосистемі мови.....	105
<i>Ткаченко О.</i> The State Language Policy in Ukraine from the Perspective of the Newspaper 'The Day' .....	111
<i>Чуланова Г. В., Домашенко Т. В., Анохін Ю. Л.</i> Вербальні та невербальні компоненти приватного інтернет – оголошення .....	116
<i>Щигло Л.В., Чуланова Г.В.</i> Специфіка словотвірної комбінаторики основи слова .....	120

### ПЕРСОНАЛІЇ

<i>Семен Г. Я.</i> Незгасна зоря професора Огуя О. Д. ....	128
--	-----

### НАУКОВЕ ЖИТТЯ

Міжнародна наукова конференція «Мова – література – мистецтво: когнітивно-семіотичний інтерфейс» .....	132
--	-----

## TABLE OF CONTENTS

### LITERATURE

<i>Zhylenko I. R., Yemelyanova A. D.</i> Death Motive in the Novel of Michael Artsybashev «Sanin».....	5
<i>Logvinenko Y. V.</i> Mykola Rudenko's Military Lyrics in the Context of the Totalitarian Literature of the XXth Century.....	11
<i>Rodchyn Z. Ya.</i> The Reception of West-Ukrainian tragicomedy of the 20th -30th Years of the XXth Century.....	18

### LINGUISTICS

<i>Brovkina O. V.</i> The Conflict Strategy in the English Family Discourse with the Configuration «Parents-Children» .....	23
<i>Getmanets G. O.</i> Communication Problems Over the Teaching Programs Russian as a Foreign Language.....	29
<i>Kozlova O. S.</i> Influence of the Communicative Principles in the English Compliment.....	34
<i>Kravtsova Y. V.</i> Russian Linguistic Metaphorology in the Light of Paradigmatic Changes.....	40
<i>Karpushyna M. H.</i> Communicative Strategies and Tactics in the Professional Discourse of the Border Guards .....	47
<i>Lavrik D. S.</i> Mother's Code in Nominations of Virtual Mythical Images of Fairy-Tale Discourse.....	52
<i>Lytvynenko G.</i> Self-Translation as a Model for Generating a Written Document in a Foreign Language .....	59
<i>Marchenko T. A., Marchenko Ye. O.</i> To the Problem of Technical Terminology .....	63
<i>Movchan D. V.</i> Onomasiological Structure of Derivational Noun-Antonyms in Modern German .....	69
<i>Popoilyk Yu. D.</i> Three-component nominations of Holy Virgin in the sacral image of the world .....	75
<i>Prokopenko N. M.</i> Peculiarities of the Use of the Asyndetic Complex Sentences in the Novel "Dyvo" by Pavlo Zagrebelnyi .....	83
<i>Salekhova S. V.</i> Features of the Text Paradigm of Prepositions in Scientific and Technical Substile .....	89
<i>Sokolovska J. S.</i> Metaphoric Constructions in Prose by Iren Rozdobud'ko .....	95
<i>Sokil B. M.</i> The Ruska (Ukrainian) Language: Independent or a Polish Dialect.....	100
<i>Savchenko L. V.</i> Mythological Ethnocode of Culture in Phraseosystem of the Language .....	105
<i>Tkachenko O.</i> The State Language Policy in Ukraine from the Perspective of the Newspaper 'The Day' .....	111
<i>Chulanova G., Domashenko T., Anokhin Yu. L.</i> Verbal and Non-Verbal Components of the Private Internet Advertisement .....	116
<i>Shchyhlo L. V., Chulanova G. V.</i> Specificity of the Word-Building Valency of a Stem.....	120

### PERSONS

<i>Semen G. Y.</i> Quench Star of Professor O. D. Ohuy.....	128
<b>SCIENTIFIC LIFE</b> .....	132